

Виходить у Львові
шо дні (крім неділі і
гр. кат. свят) о 5-й
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ :
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 10.

ПІСЬМА приймають
самі франковані.

РУКОПИСИ
збергаються лише на
окремі жадаві і за вхі-
женім оплаті пошти.

РЕКЛАМАЦІЇ
незапечатані вільно від
сплати поштової.

Вісти політичні.

Новий кабінет і його члени. — Складання парля-
менту. — Характери тихні вибори в Фінляндії. — Антимонархічні розриви в Гітлерії.

В неділю був бар. Бінерт на окремій
довшій авансції у Цісаря, на котрій предло-
жив лісту членів нового кабінету цісареві до
 затвердження, а вчера вже принесло бюро ко-
респонденційне вість, що новий кабінет скла-
дається слідуючі члени:

Бар. Бінерт, президія.

Гр. Маке. Вікенбург, справи вну-
трішні.

Гр. Штіркг, просвіта.

Гохенбург, справедливість.

Роберт Маєр, дотеперішній президент
центральної Комісії статистичної, фінансі.

Д. Вайскірхнер, торгівля.

Др. Кароль Марек, дотеперішній шеф
секції в міністерстві залізниць, публичні ро-
боти.

Др. Станіслав Гломбінські, професор
університету і посол до Ради державової та
презес Коля польського, зелінці.

Бар. Відлан, дотеперішній радник

Двору при краєвім правителстві в Олаві, ріль-
ництво.

Ген. Георгі, краєва оборона.

Вячеслав Залескі, дотеперішній шеф
секції в міністерстві рільництва, міністр
для Галичини.

Міністер залізниць, професор др. Стані-
слав Гломбінські, родився в Сколі 1862 р. По скінченю студій правничих вступ-
ив на поле наукове і габілітувався на львів-
ськім виділі правничим як приватний доцент
політичної економії. Від 1902 р. був послом до
ради державної і належав до групи народних
демократів або т. зв. вінницьких і по перших
переговорах на основі загального права голо-
совання став презесом Коля польського.

Міністер для Галичини п. Вячеслав Залескі
є сином бувшого намісника і міні-
стра для Галичини та презеса Коля польського,
Филипа Залеского. Він родився 1868 р., в
1890 р. вступив до служби державної і по ко-
роткій службі в Долішній Австрої вступив до
політично-адміністративної служби в Галичині.
В 1893 р. став концептістом міністерства
в міністерстві рільництва. В 1896 р. вер-
нув знову до Намісництва, де авансував на
старосту. В 1906 р. іменованій радником Дво-
ру перейшов як шеф секції до міністерства
рільництва.

Міністер скарбу др. Роберт Маєр родив-
ся 1854 р. а в 1876 р. вступив до служби держ-
авної, де брав участь в реформі податків ре-
альних. В 1900 став шефом секції і тайним
радником. Новий міністер скарбу є профе-
сором політичної економії па віденським уні-
верситетом і віцепрезидентом комісії іспитової
для наук державних.

Міністер робіт публичних Кароль Марек
родився 1850 р. і по скінченю студій техніч-
них вступив до служби у фірми Скоди в Піль-
зені. Переїхавши опісля до служби при зе-
лізницях державних а відтак до міністерства
залізниць, став в 1909 шефом секції.

Міністер рільництва бар. Адальберт Від-
лан родився 1868 р. і є сином бувшого
довголітнього маршала Моравії.

Міністер справ внутрішніх гр. Вікен-
бург родився 1857 р., вступив до служби
державної в 1878 р., був через 10 років старо-
стою в Леобен. В 1903 р. став радником Двору
при Намісництві в Лінцу, в 1905 р. одержав
титул і характер віцепрезидента намісництва,
а опісля став шефом секції в міністерстві про-
світи. В 1908 р. перенісся він до міністерства
публичних робіт.

Як зауважати, має бути парламент скли-
каний на день 18 с. м. так, щоби на тиждень
перед скликанням делегацій т. зв. перед 25 с. м.

ДЕЩО з ТЕХНІКИ.

(Написав — К. Вербін).

(Дальше).

Ці треба тут ще згадувати, які то нещастя, які страшні катастрофи діють ся на зелінці? Як би хотіть завдав собі того труду і слідив за всіма катастрофами, які діють ся на зелінці цілого світу, то певно прийшов би до того переконання, що нема від дня ні ночі без більшого або меншого нещастя. Але при тім зробив би певно ще й то спостережене, що причиною далеко більшого числа всіх катастроф на зелінціх то людска необачність, хоч лише в рідких случаях спричинена байдужністю і недбалістю в службі. Безперечно, що й елементарні сили грають тут також важну роль, іменно же в тих случаях, коли щось стане ся так нагло і несподівано, що ані керманич ведучий поїзд не годен того предвидіти, ані служба зелінчика на шляху не має часу і можності остеречи надіджаючий поїзд.

Але таких нещастя було би певно в сото-
ро більше, як би не то, що придумано множеством всіляких способів, маючих на цілі за-
безпечити жите тих, що їдуть зелінчицею. Ось
возьмімо такий примір: Попішний поїзд має
зовсім безпечно заходити на дворець якоєсь ста-
ції. Щоби так дійстю стало ся, то мусять всі
зворотниці так бути установлені, щоби той поїзд

не виїхав на якусь іншу колію, як лише ту, яка для него призначена. Але того було би ще за мало; треба ще щоби й машиніст, керманич поїзду, знати о тім, бо як він чоловік дуже обачній, то готов би ще перед самим в'їздом ступити і ждати, аж єму дадуть знак, що може безпечно їхати. До того служильний сигнал в'їздовий. Але сигнал той — і в тім піла штука і важливість — не можна доти рупити, доки всі зворотниці на двірці не будуть так установлені, що в'їзд був би зовсім безпечний; іх важливі і дручкі в тій будді, чи в тім дімку, з якого їх паставляється, не дають доти рушити сигналом в'їздовим, доки як все звортниці не будуть установлені зовсім в порядку.

В виду такого урядження можна тим, що їдуть поспішним поїздом, сказати: Не бійте ся, пітого вам не стане ся, хиба що съвіт завалиться ся. Коли бо якраз в тім біда, що на зелінці часті съвіт валить ся і ведучий льокомотиву мусить добре на то уважати, щоби над его поїздом съвіт не завалився. Отже придивімся, коли то на зелінчиці може або не може съвіт завалити ся.

Це далеко перед самим в'їздом на дворець видко побіч шляху зелінчичого високий зелінний стовп, на котрім на вершку знаходить ся відповідний прилад, котрим дас ся знак в'їджаючим на дворець поїздам. Се передній сигнал, а на самим двірці при в'їзді є другий або головний сигнал. Передній сигнал наставляє ся із сигналової будки тим самим дротом що й головний. Передній сигнал має на горі більше менше в такий висоті як

голова машиніста, стоячого на льокомотиві, кружок сигналовий. Коли той кружок в день цілою своєю площею є звернений до підіджаючого поїзду і вночі показує зелене съвітло, то се знак для машиніста, що він мується здергати поїзд і не їхати дальше.

Головний сигнал не має кружка лише довгу, так сказати би ручку на кінці заокруглену, которую можна то підносити в гору, то спускати. Отже коли передній сигнал звернений повним кружком до поїзду, то головний сигнал стоїть тоді поземо і коли тамтой показує зелене съвітло, то сей червоне, значить ся, не вільно дальше їхати. Коли же кружок передного сигналу є в день так наставлений, що лежить поземо а в ночи показує біле съвітло, то ручка на головнім сигналі піднесена тоді до гори а в ноchi показує зелене съвітло і се знак, що можна їхати. Червоне съвітло в сигналах значить, що не можна під ніяким услівем дальше їхати, і сего съвітла не уживають до передніх сигналів лише зеленого, котре означає, що той кусень шляху аж до головного шляху можна би ще переїхати, але дальше вже не вільно.

Гляньмо тепер, як масив рів зі службою при тих сигналах.

Двох людей зі служби зелінчичної іде кудись між шинами а перед ними ступає ще третій, стражник сигналовий, що несе ліхтарню, которую має завісити на переднім сигналі. А передній сигнал є від головного на стілько віддалений, щоби машиніст ведучий льокомотиву міг ще вигідно поїзд здергати. Всі они

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові
в бюро днівників па-
саж Гавсмана 9 і в ц.к.
Староствах на про-
вінці:
на цілий рік К 4·80
на пів року К 2·40
на четверть року К 1·20
місячно . . . К — 40
Поодиноке число 2 с.
З поштовою пе-
ресилкою:
на цілий рік К 10·80
на пів року К 5·40
на четверть р. К 2·70
місячно . . . К — 90
Поодиноке число 6 с.

має розпочати свою діяльність. Парламент має залагодити предложене банківське, контингент рекрута, сербський договір і бюджет.

У віденських кругах політичних настало переконання, що все складається на недалеке розвязання парламенту, до чого, як здається, пруть головно Чехи. Погляд той укріпила головно виголошена недавно тому бесіда дра Форшта, котрий сказав між іншим: Все складається тепер против Чехів; на політичнім овіді видніють ся вже нові вибори. Праскі переговори угодові розбилися у Відні при помочі Поляків, кабінет бар. Бінкера буде мати відразу антический характер. Розвязання парламенту станеться необхідним.

З Гельзінгфорса доносять: В виборах до фінляндського сейму одержали в цілій Фінляндії соціалісти 95.083 голосів, Старофіни 61.608, Молодофіни 35.110, Шведи 29.311, аграрії 11.423, а християнські партії робітничі 6.104.

З Лісbonи наспіла вістя, що тамошня топка напала на редакційні льокалі трох монархічних газет і до пів години наростила великої шкоди. Знайдену в одній з редакцій монархічну хоругву топка подерла, а у всіх трох редакціях понищили книжки; меблі, машини, черепки повикидано на улицю, всю знадобу порубано сокирями, але кас нігде не нарушено.

Н О В И Н К И.

Львів, дня 10-го січня 1911.

Іменування і перенесення. Пан Міністер скарбу іменував концепцію скарбового Стан. Гржимала Двержановського комісарем скарбовим. — Пан Намістник іменував концепцію санітарних: дра

Фр. Кропачека, дра Люд. Собещанського, дра П. Яроцького, дра Вячес. Стаблевського, дра Евст. Бачинського і дра Іан. Гонсьоровського лікарями пов. а асистентів санітарних: дра Генр. Розмаріна, дра Юл. Коцу, дра Руд. Кулаковського і дра Ад. Кравца концепціями санітарними. — Пан Намістник переніс ст. лікарів пов. дра П.ос. Петерса з Долини до Переяслава, лікарів повіт.: дра Генр. Ніча з Бояні до Нов. Санча; дра Іо. Любовецького з з Підгаєць до Калуша, концепціста санітарного дра Ад. Кравца з Ярослава до Долини; асистентів санітарних: дра Плат. Яблковського зі Львова до Підгаєць, дра Алекс. Баранського зі Львова до Жицьця.

— **Динамітовий замах.** Із Станиславова доносять: Минулій неділі о 3 год. над раном кинув якийсь невіслідженій доси виновник динамітовий шатрон більшого калібрів до помешкання масара Мрочка в Княгиніні - кольонії положеного саме за Тисменицькою рогачкою. Наслідки були страшні. Мрочкові урвало обі ноги, пороздіравши їх на кусні. На місце злочину прибула жандармерія, когдя непримітного Мрочка відставила до шпиталя. Стан его есть безнадійний. Що було причиною замаху, поки що не знати; говорять загальню, що то була месть. Гук вибуху був так страшний, що ровдався по цілім Станиславові. Мрочком кинуло з цілої сили аж під стелю, від котрої він відбився і впав в один кут кімнати, а урвані ноги полетіли в другий кут. Ціла підлога була повалена кровлю, а так само і стіни нею поблизу. По підлозі були порозкидані кусаї тіла.

— **Викупно касарень у Львові.** Рада міста Львова ухвалила утворити до кінця цього місяця спілку купців і міста Львова, яка має викупити всі касарні, положені в місті, збурити їх і на то місце поставити чиншові domi. Нові касарні стануть би поза містом. Передовсім мають бути викуплені касарні Фердинанда при ул. Городецькій, касарні при ул. Яблоновських, Театинській, Курковій і цитаделя.

— **Дрібні вісти.** В Криниці і Мушині панує пікарятини, котра прибрала епідемічний характер. — 9-літній Вільгельм Суховський вийшовши перед кількома днями з дому щез без сліду. — У Владивостоці арештовано шефа військової інженерії, ген. Пібаловського, котрий спровокував два міліо-

ни рублів. — Із замкненого помешкання п. Івана Бернадюка вкраєно футро, кілька штук гардероби і біжутий загальної вартості 200 К. — Махохи, що сидить у вязниці в Петрокові доручено вже акт обжалування. Єго обжаловують в 7 артикулів, з котрих кождий грозить тяжкими роботами по кільканадцять днів.

— **Святкування 50-их роковин смерті Шевченка на Буковині.** Під проводом п. ісп. О. Поповича відбулися в грудні в Черновецькім «Народнім Домі» дві наради представителів всіх тамошніх українських товариств, на яких раджено над справою, як мають відсвяткувати буковинські Українці 50-ті роковини смерті Тараса Шевченка. На другій з них нараді предложив п. Остап Луцький іменем комітету, що займається сегорічним Шевченківським святом на Буковині, готову програму сего свята. Над предложенюю програмою розвинулася дискусія, в якій забирали голос п. проф. Прийма, др. Кордуба, др. Галіц, ісп. Попович, п. Стернью, студ. Бриндзан і другі бесідники. Принято одноголосно таку програму сегорічного свята: 1) В рокові дні смерті Тараса Шевченка, в суботу 11 марта (нов. ст.) перед полуночю відправить ся поминальна Служба Божа з панаходою в православній катедральній церкві в Чернівцях. — 2) Того самого дня ввечері відбудеться в Чернівцях величавий концерт в честь Т. Шевченка, на якім повинна явитися вся українська інтелігенція з Буковини. Програму сего концерту подастися до загальної відомості пізніше. 3) В неділю 12 марта (нов. ст.) перед полуночю відбудеться в Чернівцях святочна академія в честь Тараса Шевченка, на якій відголоситься кілька поважних відчітів про значене і творчість Тараса Шевченка.

4. В той сам день по полуночі відбудеться в Чернівцях великий популярний концерт в честь Т. Шевченка, на якім напевно явиться черновецьке міщанство і сівідоме селянство з цілого краю. В сім концерти возьмуть між іншим участь селянські і міщанські хори. — 5. Товариство «Руска Бесіда» видаст книжку для народу про життя і творчість Т. Шевченка і зверне ся до всіх своїх читальень, аби кожда з них відсвяткувала в марті сегорічні велики роковини смерті Т. Шевченка. — 6. Аби по інших містах і місточках Буковини було легше відсвяткувати сі роковини, черновецький комітет, що займається сегорічним Шевченковим святом в цілім краю, постарається о зложенні хору, який зможе виїзджати на провінцію. — 7. В цілім краю у всіх руських народних школах, роковий день смерті Тараса Шевченка буде вільним днем від науки. За те в кождій такій школі має відбутися Шевченкове свято для шкільної дітвори. — В цілім краю, у всіх наших місточках повинні громадські ради назвати тепер одну з своїх найкрасіших улиць — улицею або площею Шевченка, а по селах треба відповідні часі сего року висадити дуба або лицу на публичні місця на пам'ятку сегорічних 50 роковин смерті Тараса Шевченка. Так представляється ціла програма. — В справі сегорічного Шевченкового свята треба звертатися ся до проф. П. черновецької гімназії п. Івана Прийма, котрий є головою комітету.

— **Щедрий жертвователь.** Славнозвістний наш артист, п. Олександр Мищуга, як попередніми роками, так і тепер поспішив з чужини зі щедрим даром на наші культурні в гуманітарні інституції, прислаючи «на коляду» отє суми: 1000 кор. на купно власного дому бурсії Руск. Тов. Педаг. при ул. Вірменській, 542 кор. на «Ремісничо-промислову Бурсу», по 253 кор. на Тов. запомогове учеників укр. гімн. у Львові «Руслан» і на академічний фонд резервовий при Наук. Тов. ім. Т. Шевченка, на «Дешеву Кухню» 250 кор. і на «Захоронку» по 200 кор., разом 2.498 корон. Наш Вп. Земляк жертвувє такі суми на народні цілі рік-річно, даючи тим доказ розуміння високого і благородного обов'язку богатих членів суспільності причинити ся своїми жертвами до виховання нових рядів нашої інтелігенції, до скріплення лав народних робітників. Честь і слава щедрому жертвовавцеві за так високо благородне діло а его щедрість некай стане приміром і для других, котрих на то стати.

ідуть досить съмно, бо знають добре всі toti колі, через котрі мусять переходити, але все-таки мусять добре уважати, бо зі всіх боків надіадять поїзди, що пересувають вагони, або котяться поодинокі вози, часом навіть так тихенько, що серед свисту, шуму та гуку локомотив, зовсім їх не чути. Неодин вже пожив смерти через то, що не чув, як котив ся віз тактико. Треба перескакувати через пороги і шини. На шини небезпечно ставати, бо они так покапані оливкою від поїздів, що можна легко на них посовгнутися як на леду і впасті. Також треба уважати, щоби не влізти де в яку зворотницю, бо кождої хвилі она може рушити ся.

Наконець наші оба велізничники доходять щасливо до своєї цілі: лізути по зелізних східцях на командовий міст. А той міст цілий з веліза та переходить в одного боку двірця на другий і з ним сполучені поодинокі місця до наставлювали зворотниці і сигнальів. Отже наші оба знакомі вийшовши на той міст, стають перед назначеним для них місцем ч. 9. Старший з них служить вже десять літ на двірці і знає кождий кутик на нім а молодший лише що став на службу і має учити ся. Отже старший вивів молодшого на командовий міст, щоби вого тут підучити, але що ще мають трохи часу, то стоять і роздивляють ся по двірці.

— Що там сталося на колі 14? — пишає молодший старшого.

— Що тебе обходить? Ти маєш пильнувати лиж колії від 26 до 38. Пильнуй лиш своїх, коли не хочеш, щоби тобі все в голові покрутіло ся.

Коли они ще стоять на мості і розглядають ся, виходять з будки два мужчины, котрих они мають в службі змінити. Привітавши з ними, заходять до середини. Стіни тої будки то поправді вікна і видко на всій стороні. Зато стоять там дві зелізні печі, котрі вже червоніють ся.

— Маємо ще час — каже старший до

молодшого — отже придиви ся, щобись все добре знати. Отсе тут то 32 зворотниця і 8 сигналів — каже він і притім показує на цілій ряд блискучих зелізних важниць, що стоять у висоті трох четвертей хлопа а на кождій з них є число зворотниці або сигналу, що наставляє там на долині на двірці, коли тут потиснути важницю в долину. Силу переносять звідси дроти. Тяжко пими робити і завтра почуємо то добре в крижах, але дирекція має завести переношене сили за помочию тиснення воздуха або електрикою, а тоді стане нам легше, бо не будемо мусіти тягнути, лиш потиснемо на гузик і зараз все само зробить ся.

— Хибаж то нема цілу ніч спокою?

— Чому пі, від пів до другої четвертого. Можеш витягнути ся вигідно онтам коло печі на софі. Она трохи дрантива, але за то плюш на ній першої кляси.

Нараз чути: Бім—бам! Бім—бам! — То відозвався сигнальний дзвінок на стели.

— Ага, то відходить поспішний поїзд до Відня. — Гуррр...! — загуркотів бльковий апарат, довга зелена бляшана шафка з 15 круглими склянними віконцями а поза одним з них під час того гуркоту червона плиточка замінила ся на білу а під кіконцем показала ся напис: Виїзд на колію 30 до Відня.

— Настав — каже старший до молодшого — на ту колію і потисни добре на отсю важницю, бо я єї не можу рушити. — Молодший пробув, але так само не може рушити. — Отже видиш — каже старший — то шлях ще заставлений і поїзд не може в'їхати на него. Видиш отсю плиточку? Доки она ще червона, доти межи нашу сигнальну важницю всунула ся зелізна штаба і не можемо єї рушити.

— Ага, то для того!

— Гуррр...! загуркотів бльковий прилад занову і червона плиточка замінила ся на білу.

(Конець буде).

— Москвофільська гниль. Нині веде ся
дальше відрочена перед съятими розправа в
процесі о. Давидяка против Шуста і товари-
шів. Все, що доси тата розправа видобула на
верх, есть поправді тяжким і небезпідставним
актом обжалування против „коломийського амба-
сатора“ дра Дудикевича, а коли зважити ся,
то проводир, голова цілого найновішого
Московофільського руху в Галичині, сътило се-
ред московофілів, то можна виробити собі по-
няття, яку то гниль, яку підлоту поправді ре-
презентують ті люди, котрі підняли ся ширити
ти в нашім народі, не лиш серед інтелігенції
ле навіть серед темного селянства, ту якусь
російську ідею, котра по правді не есть нічим
іншим як лиш тою гнилю, що має точити наш
народний організм. Та й не дивниця: мораль-
на гниль може лиш знов гниль ширити.

Зізнаю таких съвідків як радн. Лісковацького, дра Юрченка і о. Семенова представили діяльність дра Дудикевича в коломийських московофільських товариства в так яркім съвіті, що по правді він а не его проклонники повинні би знайти ся на лаві обжалуваних. Але вернім до самої розправи.

Ми лиш коротенько згадали на сім місяці про візнання съвідка о. Мардаровича, котрий очевидно лиш в обороні дра Дудикевича заперечував всему і мимо присяги говорив очевидну неправду. Се показала пізніша розправа. На ждане радн. Лісковацького покликано на съвідка дра Льва Алексєвича, адвоката, дав-шого концепцію дра Дудикевича.

Съвідок сей призвав, що радн. Лісковацький оповідав ему о браках в „Самопомощі“ і запасі о. Тиховича та радив, щоби поїхати до Коломиї і розслідити на місці кілько трбба гроши на ратоване дра Дудикевича. Съвідок поїхав до дра Дудикевича і розповів ему о тім, що говорив радн. Лісковацький. Др. Дудикевич заперечив тоді, мовби в „Самопомощі“ були якісь надужити і що запис о. Тиховича (30.000 кор.) на съв.- Михайлівський інститут прощав. Під час той розмови др. Дудикевич обчислив, що на покриті довгів треба ему 20—24 тисяч корон.

Телеграми.

Відень 10 січня. Цісар відобрал нині на замку в Шенбрунні о 11 год. перед полуночю присягу від новоіменованих членів кабінету. Присягали: Міністер скарбу др. Роберт Маэр, міністер справ внутрішніх ір. Максиміліян Віденбург, міністер без теки Вячеслав Залескій; міністер робіт публичних Кароль Марек; міністер рільництва бар. Адальберт Відманн і міністер зелінниць др. Станіслав Гломбіньский. При торжественнім тім акті інтервенювали гр. Гуденус і президент міністрів бар. Бінерт; фортулу присяги читав радн. міністер бар. Вілляні.

Константинополь 10 січня. „Тавін“ доноси в компетентного жерела, що заключений за візди в Потдамі німецко-російський союз не містить в собі ніякого артикулу чи то против інтересів чи достоїнства Туреччини. Амбасадор Маршаль дав великому вазирови потрібні в сї спрів виясненя і увіреня.

Петербург 10 січня. Агенти охрани доконали ряду ревізій в частях міста, де живуть робітники. Арештовано кілька осіб підозрінних о належанні до недозволених фахових союзів.

Петербург 10 січня. Дубровін одержав значну запомогу і зачав знову видаєти „Русько-Знамя“.

Петербург 10 січня. Дубровін одержав

значну запомогу і зачав знову видаєти „Русько-Знамя“.

Надіслане.

— Свобідний ум! Кріпкі нерви! Здоровий сон і не маємо болю грудей від часу, як уживаемо флюїд Феллера з маркою Elsa Fluid, котрий усуває біль і ослаблення. 1 коробка 5 К франко. — Ми не чуємо ніяких жалюкових недуг, корчів, відбивання від коли уживаемо рабарбарових прочищаючих пигулок Феллера з маркою Elsapillen. 6 коробочок франко 4 К. Висилає Е. В. Феллер в Стубії. Elsaplatz 260, Хорватія.



Руско-польська Термінологія

ві збіркою ІНШІХ СЛІВ до шкільної і приватної науки.

На підставі шкільних підручників

владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ

учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (описка 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський язык-Література — 7) Руский азік-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

— Подорож довкола землі, весела товаришка гра для науки і забави. Видане Руского Тов. педагогічного у Львові. Ціна 1 К 50 с.

— Домашня кухня. (Як варити і печи?) Зладила Леоніна Лучаківська. Львів 1910. Накладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

Церковні річи

— Найкрасіші і найдешевші продав —

„Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Руській ч. 20 (в камериці „Дістра“), а в Станиславові при ул. Смольській 1.

Там дісталася різкі фелони, чамі, хрести, ліхтарі, съвічки, таці, патеріці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіти, всякі другі прибори. Також приймають ся чаші до новолочення і риби до направи. Уділ виносять 10 К (1 К високое), за гроши вложені на щадничу книжку дають 6 прц.

Рух-поїздів зелізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. після часу середно-європейського.

ЗАМІТКА. Поїзді по скінні виключні грубим друком. Нічні години від 6:00 вечором до 5:59 рано сутін означані підчеркнено числа мінутами.

Приходять до Львова на головний двірець:

3 Krakova: 2:30, 8:55, 11:15, 1:30, 8:40, 7:27
10:10, 5:45, 10:05.
3 Pidvolochysk: 7:20, 12:00, 2:15, 5:40, 10:30.
3 Chernovets: 12:20, 5:45*, 8:05, 10:21**, 2:05, 5:53, 6:35, 9:50.

*) Із Станиславова. **) 3 Коломиї.
3 Styr: 7:28, 11:45, 4:25, 7:41, 10:19*, 11:02
*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. съвіта.
3 Sambora: 8:00, 9:58, 2:00, 9:00.
3 Sokal: 7:32, 1:20, 8:00.
3 Jaworow: 8:15, 5:00.
3 Pidgazyc: 11:15, 9:58.

На Підвамче:

3 Pidvolochysk: 7:01, 11:40, 2:00, 5:17, 10:13.
3 Pidgazyc: 10:54, 9:44.
3 Winniki: 6:29, 7:26, 11:55*.

*) Лиши в середу і суботу.

На Личаківі:

3 Pidgazyc: 10:36, 9:27.
3 Winniki: 7:08, 6:11, 11:38*).

*) Лиши в середу і суботу.

Відходять зі Львова

в головного двірца:

Do Krakowa: 12:45, 3:55, 6:04, 8:25, 8:40, 2:45, 3:15, 6:55, 7:45, 11:15.
Do Pidvolochysk: 6:20, 10:40, 2:16, 8:10, 11:10, 11:32.
Do Chernovets: 2:50, 6:10, 9:10, 9:35, 2:23, 10:36, 2:52*, 5:59**).

*) До Станиславова. **) До Коломиї.
Do Styr: 7:30, 10:15, 6:50, 11:35, 1:45.

Do Sambora: 6:00, 9:05, 8:40, 10:40.

Do Sokal: 7:34, 2:30, 7:10, 11:35*).

**) До Рави рускої лиши в неділі.

Do Jaworow: 8:20, 6:30.

Do Pidgazyc: 5:58, 6:16.

З Підвамча:

Do Pidvolochysk: 6:35, 11:00, 2:31, 8:33, 11:32.
Do Pidgazyc: 6:12, 6:30.

Do Winniki: 1:30, 10:30*).

*) Лиши в середу і суботу.

З Личакова:

Do Pidgazyc: 6:31, 6:50.

Do Winniki: 1:49, 10:54*).

*) Лиши в середу і суботу.

Телефон 452.

Телефон 452.

Містове бюро

" Ц. К. залізниць держав. "

у Львові пасажир Гавсман ч. 9

в и да е

Білети складані комбіновано - окружні до всіх і зі всіх значніших місцевостей Європи важні 60, 90 і 120 днів.

Білети складані в один напрямі на піменціх залізницях, важні 45 днів.

Білети картонові, звичайні, до всіх стацій в краю і за границею.

Асигнати

на місця в скельних вагонах.

Продам великих розкладів Ізди і провідників.

Замовлені білети на провінцію висилають ся за поштовою посланістю або за посередництвом дочічної залізничної стації.

При замовленю складаного білету треба надіслати 5 корон задатку і подати день, від котрого білет має бути важним.

Телеграфічна адреса: Stadtbüro, Львів.